

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 63 (1972)
Heft: 17

Rubrik: Tagung über Anwendung der elektrischen Heizung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS

Gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV)
und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)

Tagung

über

Anwendungen der elektrischen Heizung

5. Mai 1971 in Mulhouse

Einleitung

Von E. Dünner

Am 5. Mai 1972 fand in Mulhouse eine gemeinsam durch die Société des Electriciens, des Electroniciens et des Radio-electriciens (SEE) und den Schweizerischen Elektrotechnischen Verein (SEV) organisierte Diskussionstagung über das Thema «Applications du chauffage électrique dans la région de l'Est» statt.

Neben den zwei, im nachfolgenden im Wortlaut ausgeführten Vorträgen referierte M^{11e} Bichon (EdF) über «Quelques Applications de l'Electricité dans le Domaine Agricole» und orientierte M. Feuga (EdF), unterstützt durch einen instruktiven Film, über «Application du Chauffage Electrique dans l'Est de la France».

Nach einer lebhaft geführten Diskussion reiste eine Gruppe der Teilnehmer nach Basel, wo sie durch Vertreter

der Suiselctra und des Ingenieurbüros Suter & Suter über das in Ausführung stehende Projekt eines grossen Bürogebäudes mit integrierter elektrischer Versorgung orientiert wurde (siehe nachfolgenden Artikel von H. Wolfensberger).

Unter den rund 150 Teilnehmern dieser Veranstaltung befanden sich gut 30 Fachleute aus der Schweiz.

Mit dieser gemeinsamen Diskussionsversammlung wollte der SEV für seine Mitglieder die Möglichkeit schaffen, den technischen Kontakt mit Fachkreisen unserer Nachbarländer zu verstärken. Es ist beabsichtigt, in Zukunft weitere technische Veranstaltungen gemeinsam mit den elektrotechnischen Gesellschaften unserer Nachbarländer in den Grenzräumen, sei es in der Schweiz, sei es im benachbarten Ausland, durchzuführen.

Le chauffage électrique par accumulation

Par M. H. Schläpfer

621.365 : 697.278 : 061.3

1. Introduction

De nos jours, il existe beaucoup d'installations de chauffage basées sur divers principes et que l'on peut qualifier de bonnes et rationnelles. Choisir le chauffage le plus approprié ainsi que le meilleur dispositif de régulation pour un bâtiment donné et des critères de confort précis, exige des connaissances techniques. Dans cet exposé, nous discuterons de plusieurs chauffages électriques par accumulation ainsi que de leur régulation respective afin de faciliter la comparaison avec les chauffages conventionnels.

Nous traiterons tout d'abord du chauffage électrique à air avec accumulateur central, y compris Electricair, et du chauffage électrique à eau, Centralec inclus. Ensuite, nous discuterons des poêles à accumulation ainsi que du chauffage électrique par plancher. Nous terminerons cet exposé par

quelques remarques sur l'application du chauffage électrique, les calculs des frais de chauffage et des exigences aux systèmes de réglage.

2. Chauffage électrique à air avec accumulateur central

La fig. 1 montre un chauffage électrique à air ressemblant à une installation de ventilation conventionnelle. Le ventilateur (4) aspire de l'air du local et de l'air extérieur par le filtre (3). Une partie de cet air traverse le by-pass (6) et l'autre l'accumulateur de chaleur (7), puis le canal de pulsion (8) et pour terminer dans le local. Les gaines d'air sont simples; l'air refroidi par les fenêtres est dévié et réchauffé à l'aide des appareils à chauffage direct (18).

Tous les chauffages électriques à air de ce genre possèdent un régulateur de charge (9) avec une sonde de température